

ДА ОЛАС СТАЛИНСКОЙ КОНСТИТУЦИЯ!

Пролетарийез быдбс странаэзись, бтлаась!

1940 год
ДЕКАБРЬ 5 лун
Четверг
№ 261 (2425)
Цена 10 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛОТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кезь 28 р. 80 к.
6 месяц кезь 14 р. 40 к.
3 месяц кезь 7 р. 20 к.
1 месяц кезь 2 р. 40 к.

Редакциялун адрес:
г. Кудымкар, ул. Сев. ком-
мунаров № 34, 3-й этаж.

Петь 14-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкой окружкомлун, уджалиссез депутаттэз окружной Советлун да ВКП(б) Кудымкарской райкомлун орган

Месяцас петь 26-ись

СТАЛИНСКОЙ КОНСТИТУЦИЯ ЗНАМЯ УВТЫН

Талун—радостной всенародной праздник — Конституция лун. Тырис нель год сия исторической лунсянь, кюр Советтэзлун Всесоюзной VIII Чрезвычайной с'езд утвердит СССР-лсь виль Конституция (Основной Закон), кудь советской народ пондс шуны Сталинской—сийь великой творитсь нимон.

Человечестволун история оз туд конституцияэс, кудна бы вольсь Сталинской кудьсь. Буржуазной конституцияэз сідз шусяна демократической странаэзын закрепляйтсь буржуазиялис диктатура, узаконивайтсь эксплуатиремойез вылын эксплуататорез кучкалсь господство. Сталинской Конституция законотельной закрепит СССР-ын завойтм да осуществитм социалистической строй. Строй, кытн пыр кезь уничтожитма мортн мортс эксплуатируйтм, ликвидируйтмось эксплуататорской классэз, кытн быдбс страналун богатствоэз—му и сылн недраэз, фабрикаэз и заводдэз, производстволун быдбс орудиеэз—принадлежитны народл, являйтчоны социалистической собственности.

Сталинской Конституция человечество историян первуись сетис СССР гражданаля право удж выло, шочиссьом выло, образованнэ выло, пбрись коста, а сідэж шогалм да трудоспособность дштом случайн материальной обеспеченнэ выло, равной праваэз мужикл и женскйл, гражданаля равноправие национальность да раса зависимостьтг. Эна великой праваэз СССР гражданаля обес-

печивайтсьоны социалистической государстволун быд вынон, быдбс сы достояннён.

Этакот отлаын Сталинской Конституция социалистической обществоись граждана выло пункт и серьезной обязанносттез. „СССР-ын труд,—байтсь Конституция 12-й статьяын,—являйтч удж способной быд гражданилун обязанностьон да честь делон „кин оз уджав, сия оз и сэй“ принцип сьрт. СССР-ись быд гражданин должен выполняйтны законнэз, соблюдайтны удж дисциплина, честной относитчыны общественной долдын, уважайтны социалистической общегитие правилоэз, берегитны да крепитны общественной социалистической собственности, дорйны социалистической отечество. „Отечество дорйэм эм священной долг СССР-ись быд гражданилун“—баит Конституция 133-от статья.

СССР Верховной Совет, союзной да автономной республикаэз Верховной Советтэз да местной советтэз выборез мыччались быдбс мирл, что только социализм дырни вермас цветитны подлинной демократия.

Сталинской Конституция знамя увтын ыджит успехез керис социалистической промышленности и социалистической сельской хозяйство. 1938 годь социалистической промышленности быдмис 1937 год сьрт 11,3 процент выло, 1939 годь 1938 год сьрт почти 15 процент выло, 1940 годь сия тож быдм гигантска. Зерновой культураэз вёли 1939 годь октом 6,5 миллиард пуд, 1940 годь октом

7 миллиард пуд гогор.

Отна да пыдына развивайтчэ стахановской движеннэ, кда охватитма рабочей классись отк куймт часть да сельской хозяйствоись не отк миллион передовикнэз. Мир понда сулан мудрой сталинской политика обеспечит советской народл мирной созидательной удж сия кад, кюр СССР рубежжез сайын бушуйт мдик империалистической войнналн вира пожар.

Неувядаемой славаон веатис асьсэ мян доблестной Красной Армия Хасан ты дынын, Халхин Гол дынын бойзын, Западной Украинаись да Западной Белоруссияись народдэз польской паннэз иго увтись освободайтк победной маршын, белофиннэзот войнаын. Быдбс мирис казалис военной могущество социалистической державалис, кдалон грозной выныс готов нрышны любой врагс, кда лысытас нарушитны советской народлсь мирной труд.

Сталинской Конституция знамя увтын быдмис да ыджис эна годдэз мян великой Родина. 23 миллион морт, кудна уна годдэз маитчись капиталистической рабство ярмо увтын, лоись СССР-лун свободной гражданаля и пользуйтчыны бн социалистической обществоас быдбс благоэз. Эт народдэз Украина да Белоруссия западной областте-ись, Бессарабияись да Северной Буковинаись, Литваись, Латвияись да Эстонияись.

Сталинской Конституция знамя увтын Советской Союзись народдэз победной муноны одзланы, коммунизм.

„ПЕССЬОМ ДА ЛИШЕННЭЗ ЧУЛАЛОМ ТУЙ РЕЗУЛЬТАТЫН ПРИЯТНО ДА РАДОСТНО ИМЕЙТНЫ АССИТ КОНСТИТУЦИЯ, КДА БИСТАЛО МИЯН ПОБЕДАЭЗ ПЛОДДЭЗ ИЫЛИСЬ. ПРИЯТНО ДА РАДОСТНО ТОДНЫ, МЫИ ПОНДА ПЕССИСЬ МИЯН ОТИРЫС И КЫДЗ НИЯ ВЕРМИСЬ ЛОКНЫ ВСЕМИРНО-ИСТОРИЧЕСКОЙ ПОБЕДАОДЗ. ПРИЯТНО ДА РАДОСТНО ТОДНЫ, ЧТО ВИРЫС, КДА УНА КИСТЬОМА МИЯН ОТИРОН, ВЕСЬ ЭЗ ОШ, ЧТО СИЯ СЕТИС АССИС РЕЗУЛЬТАТЭЗ.“

(И. Сталин. Конституция проект йылсь доклад).



ВЕЛОТЧА НАРОДСЯНЬ

Депутат—народлөн слуга, сылөн доверенной морт, власть верховной органэ сылөн посланец. Ыджыт честь лоны народлөн слугаи, уджавны сы счастье понда.

во сю культураэсэ быд гектар вылись шбротён получити 12,4 центнерён. Но получайтны вылын урожай да тырмёмён имеютны нянь эта эшб не быдбс. Колб,



медбы колхозлён вбли был ладорсянь развитой хозяйствн. Это задачасе ме сувтёти ас олзам первой луннеэсянь жб депутатской уджнубтикё. Медбы освободитны женскойесё гортаныс челядь дозирайтёмись, мийб строитимб бур помещенё челядь сад понда, ёни строитамб челядь асли.

Депутат должен лоны аслам производственн передовикён, производственной коллективлиць успехез организуйтисьён. Это требованнёсё ме сідзжб старайтча тыртны аслам быдлуны уджын, йита сійб депутатской уджкбт.

Колхоз „Красная звезда“, кбдён ме руководита, годись годб быдмб, крепамб организационной и хозяйственной. Но колхозной занятости да культурной олан йылиь байтикб, тбд-вылб усыб коми-пермяцкой деревнялён одза сьбкыт да курят оланис. Одзык миян Верх-Мега деревняиссоседдэзёлөн урожайис асламыс векниктик полоскаэз вылын вбвлі бдльён учёт.

Чулалис эта цемьт да сьбкыт кадис. Абу сэсыяныщбй да бедняцкой деревня Верх-Мега. „Красная звезда“ колхозниккез бви олбны богатбй да гажбна. Бьдбныслбн эм нянь, лй, пода. Колхозниккез лядьббтбны книгаэз да газетаэз. Мукбдыслбн эмбёс патефоннэз, велосипедэз, вурсян машинаэз.

Миян ыбез вылын уджалбны сложной машинаэз. Агротехника применяйтёмсянь мийб быд годб (получайтам вылын урожай. Та-

адзисис. Логын керимб плотина, тулынас лоас асламым пруд, кьтбн думайтамб водитны чери.

Первой годдэзас колхозниккез недооценивайтисё огородничество, лыддисё сийб невыгоднойён. Ковсис босыны этб участокё аслам наблюдённэ увтё. Учбтик площадь вылись босетимб уна огурецез да помидоррез, не етша вузалимб нийб колхозной рынокын. 1941 годса тулыс кежб строитимб парниккез 48 рама вылб, пвдбтём строитны теплица.

Но колхозной хозяйство развивайтан уджнас ме занимайтча не только аслам колхозын. Кьдз депутат, ме пыр видза связь народкбт, аслам избирателлеккбт. Сельской письмоносёк бьд лунб ваялб меным не ётик письмоён. Эна письмозыны ётиккез корёны отсёт асламыс личной делозалб, мбдиккез просто советуйтёны либо висьталёны, кьтшбм-нибудь важной мероприяте йылиь.

Отпыр локтисё ме дынб Карасовской сельсоветись Киров нима колхозись представителлез. Ния корёны плитны вбр. Ме разрешити. Но кьскавын вбрёс нылб нын и ме советуйтй строитны асламыс колхозын сятббм жб лесопилка. Отсалй нбббны Пожевской заволись рама и чожа колхозлён лоас аслам лесопилка.

Депутатской деятельности—эта ме понда ьджыт политической, государственной школы. Ассим депутатской обязанностез тырткб, ме велбтча народсьянь, получайта государственной уджын опы.

А. П. Сторожева, СССР Верховной Советлөн депутат.

Депутат Зубова

Чожа тырас год, кьдз ёрт Зубова Екатерина Дмитриевнаэс Карбасовской да Перковской сельсоветэзись уджалиссез ббрйисё депутатбн уджалиссез депутатэзлбн окружной Советб. Ёрт Зубова шуб: „Уджались массаэз меным керисё ьдджыт доверие, менб ббрйисё депутатбн. Ме быд лун песся сы понда, медбы массалясь этб доверисё чьстёны тыртны, быд коста, видзны нькбт крепьтсвязь, быд вьпрослб нето жалобаля аскадб сетны отвёт, приятны колана мераэз.“

Энб ассис висьталём кьвез ёрт Зубова делокбт оз торйбт. Сия тыртб депутатлысь обязанностез сідз, кьдз этб колб народной избравниклб. Кьтшбм только вьпросбн сы дынб избирателлез оз локтб, мьй сылиь только оз юалб. Вот не бдльён важын локтисё сы дынб Фотеевской мбс фермаись мбс висьтиссез-колхозницаэз Епанова, Коньшина да Рочева, пвдбисё ния байтны, что нылён колхозлбн председателб подалб фураж аскадб оз сет, этасянь пода моритчб. Екатерина Дмитриевна бытшбмика нылиь юасис да висьталис, что мераэз лоасб примитбмбс.

Лунмбд ббртй ёрт Зубова Фотеевской колхозын чулбтис общбй колхозной собраннё. Эта собраннё вылын вблй вьпрос общественной животноводство развивайтём йылиь. Сьббрын эта вьпрос вблй сувтбтбма сельской совет сессия вылын. Ёни колхозной председателблён лоис обращёныс общественной пода дынб мбдикб, буржык.

Сідзжб Ильичевской колхозись пода фермаэзлбн заведующой ёрт Хромцова локтис депутат Зубова дынб жалобаён, что колхозлён правленнё немьмла оз обрацайт вниманнё общест-

венной подалб. Эта вьпрос сідзжб вблй сувтбтбма сельсовет сессия вылб да вьпорядокыс аскадб ликвидируйтём.

Отпыр локтб колхозница Рочева (Фотеевской колхозись) байтб ёрт Зубовалб, что колхозын сисьтбны нянь. Кбр только сия этб кьлиь, то сразу мунис проверитны фактё. Факт подьвердитчис. Сьббрын эта йылиь вблй обсудитём колхоз правленнё заседаннё вылын да кинлб колб сетбма заслугаэз сьбртй.

Одльён часто вовлбны ёрт Зубова дынб женскойёз, юалбны быдкбд вьпросб, например, кьдз колб буржыка воспитывайтны челядьбс. Овлбны уна вьпроссез и бытовбй темаэз вылб. Мукбд колхозниккез юалбны международной положённё йылиь. Быд вьпрос вылб сия сетб отвётэз.

Окружной совет сессияэз чулалём ббрын Екатерина Дмитриевна отчитывайтчб избирателлез одзын сельской совет сессия вылын да колхозэзын. Сідзжб вуббтб агитационно-массовбй удж, керб беседаэз, кьтбн разясняйтб массалб большевистской партиялиь лозунггез, партиялиь да советской правительстволись решённёэз. Нуётб беседаэз и антирелигиозной темаэз вылб. Сы инициатива сьбртй организуйтём антирелигиозной кружок 25 мортись, кьтбн занятиэз овлбны быд неделая отпырисьён.

Ёрт Зубова, уджалб Карбасовской начальной школы заведующойён. Сы школьной районись бьдбныс челядыс велбтёны. Первой четвёртбн школас успеваемость 84 процент. Сідзжб сия пьсёсё сельсовет пасьта неграмотность да малограмотность ликвидируйтём понда.

Ф. Савельев.

Колхозлён гордость

Эшб не сідз важын колхозниккез гордйтчисё сийбн, что миян ферма сетис бьд фуражной мбс вылб 754 литрбн. И эта сэк лыдисис не учёт достиженнёён, кьдз ровняйтны сыкбт, кбдб получайтлсё мбссянь коллективизацияодз.

Мукбд морттэз байтлсё, что простбй породам мбссязисё оз позь получитны и 500 литр. Но мийб льдымб не сідз. Мийб сувтбтимб ас одзб задачаён—лабтыны быд мбслись продуктивность. Эта понда организуйтём бур уход, пвдбимб буржыка вердны, строитимб шоньт дворрез. И эна простбй мероприятияэз сетисё не умбль резульататэз. 1938 годб мийб получитимб ни 63 мбссянь 820 литрбн.

Но эта вылын мийб эгб сувтб. Мийб убедитчямб, что миян мбссяз вермасб сетны йбвсб эшб уважыкбн, колб только серьёзбны йылиь заботитчыны.

бьд мбс дынб кужны сибббтчыны, правильная висьтыны да вердны.

Зоотехниккез совет сьбртй мийб пыртимб правильная висьтём. Быдбс мбссязёс торйбтмб 7 группаб. Дояркаэз пвдбисё изучайтны быд мбсё, тбдмавыны нылиь привыккасб. Сувтбтимб мбссяз понда рационнэз, вуджимб куймись висьтём вылб. Но эта йылиь уна вблсё басниэз, что куймись висьтёмись оз петнем, сідз кьдз миян отарлбн вблй привычка висьтыны мбсё суткинас кькисьбн—асывнас да рытнас. Но дояркаэз чожа убедитчись, что куймись висьтёмсянь содб мбслбн улбй. Кбр дояркаэз бертывлсё висьтанисьянь, ния вблсё радбсь, пвдбисё ётамбдныслб сетны ассимые опы. Удойность тбдчбмбн лабис.

1939 годсб мийб завершитимб виль успехезбн. Бьдбс 64 мбс вблсё бур упитанностьяэс и бьд

мбссянь получитимб 1248 литрбн.

1940 год пвдбтчикб, мийб пыримб социалистической соревнованнё, сетимб обязательство получитны быд фуражной мбссянь 2500 литрбн.

Миян стадоын 72 висьтан мбс. Декабрь 1 лун кежб мийб получитимб быд мбссянь шбрёт удбйсб 1474 литрбн. Медбур успехез судзбтис аслам группасянь Вилесова Анастасия Степановна, кбда бьд мбссянь получитис 1775 литрбн, Сыстеровна Вера Ивановна—1545 литрбн, Климова Афонасья Федоровна—1665 литрбн. Эна дояркаэз асламыс удж дынб относитёны любовной, внимательной следитёны бьд мбс сьбрын, торйбн ухаживайтлсё уна йбв вайиссез сьбрын, часто вежлывлсё вердбмлссь рацион.

Не умбля уджалисё дояркаэз Шукова Лукерья Владимировна, Сыстеровна Татьяна Ионична, Сыстеровна Анна Гавриловна да Брагина Екатерина Спири-

доновна. И вот нылён резульаттэз. Мбс „Украинка“ сетис 2915 литр, „Соседка“—2512 литр, „Лбзу“—2394 литр, „Цименталь“—2390 литр, „Ефимиха“—2274, „Вера“—2238, „Торка“—2140, „Визыв“—2031, „Ыджыт“—2093 литр.

Социалистической соревнованнёын бьд доярка сетисё обязательство лабтыны быд мбс вылб удбйсб 3000 литрбдз и этб ния тыртёны чьстёны.

Фермаын миян сувтбтём четкбй распорядок, кбдб тбдб бьд доярка. 4 часб асывнас пвдбтёны первойис висьтём, сьббрын мбссязёс вьсбтёны, дзимлялбны назём и сеталбны сёян. Шоньт ваён юкталём ббрын, кьтчб пуктамб 200 граммбн пьз, сеталамб 2 килограммбн турун. 1 час луннас—вьсьтамб мбдпырися, кбда ббрын сеталамб 2 килограммбн жьмык, кбдб сорлаламб килограмм джын пьзбн и эта ббрын ббра сеталамб 1 килограммбн корьм. 6 час рытнас юкталамб мбдпырися, а 7 час

рытнас висьтамб куймбтпырся и ой жежас бьд мбслб ольсаламб идзас.

Миян дояркаэз и бьдсбн животноводческой бригада мбссяз вердбмын да ны сьбрын ухаживайтёмын применяйтёны виль методлэз. Одзык, кьдз правило, мбссясб юктавлсё юкмбсись. Этб методё применяйтёны эшб уна фермаэзын. Шоньт картась мбссясб васьтбны вадбрб, а мбсыс невна юас кбдзыт вась и котбртб ббр дворб. Этасянь мбсыс оз сет сийб йбвсб, кбдб бы вермис сетны.

Вот кьдз куйм год ни мийб откажитчймб эта практикась. Миян строитём ветродвигатель, кипятилкабдз нуётбма специальной водопровод. Ва локтб кипятилка чаннэзб и эстись дояркаэз босьтёны шоньт ва, кбдбн и юкталбны мбссясб.

Подалб сёянсё мийб коккез увтас огб чапкб, кьдз эта вблй одзык, а сеталамб специально кербм кормушкаэзб, кьтись сёяныс

ПАРТИЙНОЙ ОЛАН

Кыдз ме лэбта ассим политической уровень

Көр пондиз печатайтсыны „Правда“ газетаны „ВКП(б) историялор Краткой курс“ ме только получита очередной номер и сэтись быдос лыдыбта. Сидз быдсон „Краткой курс“ лыдыбти, көр сийо публикуйтис „Правда“. Сыборын ме понди „Краткой курсо“ изучайтны углубленно, пользуйтчи первоисточникезон да консультационной материалон, көдна печатайтсыны журналлэзын да газетаэзын. Ыджыт отсөт меным сетисо лекцияэ, көдна лыдыбтисо партия история темаэз ылы. Ме старайтчи быд лекция ылы вовлыны да внимательной кызыны. 1939 годо ме „Краткой курс“ изучайтны кончити.

Они изучайта В. И. Ленин-лысь произведенне „Материализм да эмпириокритицизм“. Көр ме это классической произведенне понди лыдыбтыны, то пантасисо ме понда невежортана кывез да философ-фез. Сэк меным ковсис обратитчыны „Краткой философской словарь“ дыно. Эга словарись ме лыдди Гегель, Фейербах, Мах, Авенариус, Юм, Кант йылысь, да көр бытшомика думайти, меным лоис изучайтны „Материализм да эмпириокритицизм“ кончитчык. А то оджык ме эг вермы вежортны, мыла Гегель шусь объективной идеалистон, а махистэз субъективной идеалистэзон? Они меным эта вопросе лоис вежортана. Сиджю меным ковсис лыдыбтыны Ф. Энгельсись книгаэз: „Фейербах да немецкой классической философиялор конец“ и „Анти Дюринг“. Оддын колана отсөт меным сето марксистской философия изучайто-

мын журнал „Марксистско-ленинской образованнелло отсөт“. Эта журнались лыдыбта быд статьясо.

Кыдз ме планируйта ассим кадсо самообразованнелло занимайтчом понда? Ме политической самообразованнелло занимайтча быд лун. Кыдз некытшом собраннелло, не заседаннелло рьтон абу, то сэк эта рьтон занимайтча сидз 2—3 час, а мукд пыресе и унажык. Но көр кыдз одза рьт вөли занятый, то сэк занимайтча асывнас 1—2 час, занятыеэз ылы мунтөдз. Кад самообразованнелло занимайтчыны менам эм. Ме этасын немьда ог верят нылло, көдна баитоны, что политической самообразованнелло занимайтчыны некөр, что ния прокод занятыйось.

Ме сиджю адза кад и лыдыбтыны художественной литература, не оддын важын лыдыбти Л. Толстойлысь „Воскресение“, „Война да мир“, В. Гюголысь „93 год“, Пушкинлысь „Дубровский“, „Капитанская дочка“, И. Ильф-лысь да Е. Петровлысь — „Одноэтажной Америка“. Они лыдыбта Савчулысь „Сидз пондөтчис олөм“.

Колө кымд висьтавыны, что политической самообразованнелло быд лунд занимайтчомыс меным сето оддын уна. Менам оджык политической образованнелло эз вөв да кыдз бы ме эг понды марксистско-ленинской теория изучайтны, сэк бы эта удж ылын уджавны эг вермы. Они меным уна кончитчык керны правильной выводдэз да правильоя оценитны уджсо предприятиелись, көдө ме ревазируйта.

Шевцов,

Окрфолдн ревизор-контролер.

весь оз 6ш отик килограмм. Медбөрря годдэо мийо пондимо чулбтыны эшо отик важной мероприятие. Оджык быдос мөссез йөвсвалисо только тулысөдз, гожумнас мийо висьтивлимө, а төвнас вөвл перерыв. Они мөссез йөвсвалонны тулыснас, гожумнас, арнас и төвнас. Животноводческой бригада круглой годуджалө отмос. Мед получитны ылын удюез, мийо пондөтчамо готовитны мөссезо висьтом кежо йөвсвалтөдз, вердамө бур качества сөянон, медбы йөвсвалом кежо мөссез вөлисө бур унитанностиэсь.

Оджык мян деревнясы вөли бедной. Мукд хозяйствозалон эз вөв некытшом пода. Они быд колхозниклон эм мөс, поснит пода, курөггез, дзодзөггез. Колхозын 5 фермаись быдмис быдса животноводческой городок. Мөссез мян 175, порсез 49, баяэз 81, дзодзөггез 30 да курөггез 51. Но фермаэз комплекуйтөмөсь эшо не быдсон. Порс-

сез озө тырмө 11, но эта лоис тыртөм.

Быдос подаись обеспечитом шоньт стандартной помещеннеллоэзон. Төвса морозыс мянло абу страшной. Сөянон подаись сиджю обеспечитом. Мөссез понда выделитом 1472 центнер турун, 1473 центнер көрым, 250 центнер йики, 75 тонна силос, 782 центнер концентратэз да страховой фуражной фонд 735 центнер.

Июль 10 лун кежо колхоз быдсон мянтис йөвпоставка, —сетис 383 центнер. Этасыя 1941 год кежо авансон сетимө 10 центнер, йөвзакупө—275 центнер. Йяпоставка план сиджю тыртимө досрочной. Сетимө авансон и локтан год кежо.

Эна успехез ылын животноводческой бригада оз сувтчы. Ния уверенось сыын, что босьтом обязательство тыртасо чөстьон.

М. И. Гуляев.

„Муравейник“ колхозись фермаон заведующий, Кудымкарской район.

Москва—столица Советского Союза.



Корпус „В“ на углу улицы Горького и площади Пушкина. Фото Ф. Кислова. Фото ТАСС.

Сельской советлор депутат

Чинагортской колхозись колхозниккез, мойму, местной советтэо выборрез коста уджалисез депутатэз Архангельской сельской совето бөрийсө депутатон Павел Иванович Кривошековос.

Эрг Кривошеков аслаз избирателлекөт быдпыресе нүбөтө беседаэз, кытөн разьяснятто нылло большевистской партиясель да советской правительстволись решеннелло. Сиджю сельсоветлись примитом решеннелло вайбтө колхозной массаэз дывөдз да органиуйтө нийо очередной политической да хозяйственной задачаэз аскадө тыртөм ылы. Чинагортской колхоз отик сөтшом колхозэзись, көдна Юсьвинской районны муновны быд кампанияын мөдөзын. Эшо ноябрь 1 лунөдз эта колхоз быдсон сөсө вартыштыс, кысөтис көдзыс сө, төв кежо обеспечитис фермаэзись подаос шоньт картаэзон да пөт-

фуражон. Колхозниккез быдонныс аскадө вөштисисө государство одзын, кыдз сельскохозяйственной продуктаэзон, сиджю и обязательной да добровольной финансовый платеежезон.

Павел Иванович уджалө сельсоветын финансовый агентон. Эта уджын сылон сиджю показателлес бурөсь. Быд кварталө финансовый план сельсоветлись тыртө содтөтөн. 1940 годсыя кувимот квартались план тыртис—238 процент ылы, а нелөт квартались кысө месячон планись тыртөма 85 процент ылы. Бур удж понда эрт Кривошековлө Окрфо обявитись благодарность да гижис финансовый уджын отличниккез списокот и сувтөтис Облфо одзо вопрос, медбы сийо премируйтны областной премияон.

Бура пөссьо эрт Кривошеков уджались отирлись доверие оправдайтөм понда

Ф. А.

Вөрзаптисезлор подарокнез

Замечательной производственной подароккезон панталисө Сталинской Конституция лунсө леспромхозэз, лесоучастоккез, вөркералиссез и вөркыскалессез. Леспромхозэз трест пасьта ноябрьской план тыртисө 177 процент ылы, сетисө ноябрьской плансы унажык 66000 фестметр. Гавинской леспромхоз (директор Зырянов) кварталной вөркыскалан план тыртис 102 процент ылы, Косинской леспромхоз—100 процент ылы.

Ноябрь месяцын гырись успехезөдз локтис Дюеговской лесоучасток (начальникко эрт Мингалев), көда ноябрьской план тыртис 240 процент ылы; Самковской лесоучасток (начальник Нечаев) тыртис 236 процент ылы, Визайской мехлесопункт (начальник Тихонов) тыртис 207 процент ылы. Юрлинской леспромхоз пасьта лесоучастоккез ноябрьской заданнелло тыртисө 195 процент ылы.

Гырись производственной успехезон отмечайтөны Сталинской Конститу-

ция лунсө вөрзаптись да вөркыскались стахановецез. Гордеев Иван Архипович, көда уджалө Крохалевской мехлесопунктын, быд лун кералө 15,5 фестметра. Ся босьтис обязательство керавны 300 фестметр, 6 лунон кералис 93 фестметр. Эта жо мехлесопунктись вөркыскались значкиет „Почетному работнику лесной промышленности“ эрт Сырчиков И. В. босьтис обязательство кыскавны 1090 фестметр, это обязательство эрт Сырчиков выполняйтө дело ылын: кыскалө 9 фестметр туйо 20,8 фестметра, 19 лунон кыскалө 394 фестметр. 18 фестметра быд лунө кыскалө стахановец Исаков В. А. Бур удж образецез мыччалонны и мөлик вөркералиссез и кыскалессез. Крохалевской мехлесопунктын 302 уджались, ны коласын быд лун быдмөны ударниккез да стахановецез. Декабрь 1 лун кежо нормаэз тыртөны 199 морт.

Сидз отмечайтөны Сталинской Конституция лун вөр фронт ылын. Туркин.

Спасибо эрт Сталинло

1915 годо менчим жөникөс, Петр Шипицинос, русско-германской война ылын вийисө. Кольчи мужиктөг нелө челядьон, а хозяйствонн эз вөв нем—не нянь, не пода, не паськөм, не көмкөт. Ме некөр эг думайт, что челядьо быдмисө, что локтас кад, көр пондамө овны бура, но ся калыс локтис.

Они ми оламө зажиточной. Нянь эм сымда, мымда ме эг адзывлы некөр. Карта пыткын мөс, баяэз, порсез, курөггез.

Медыджытзонө, Николай, уджалө они колхоз наряд сьөрти Молотовын, мөдыс 3 год ни олө бригадырын. От моньо, Анастасия Устиновна, уджалө 2 год ни дояркаон, мөдыс, Таисья Афанасьевна, окрсоветлор депутат, уджалө рядовой колхозницаон. Ме, кыдз старуха, уджала аслам хозяйствонн, отсала зоннелло да моннелло, видзышла кагаэз.

Меным они 58 год, но мыдзөм эшо ог төд, эд уджаламө мийо ас ыланым, государство ылы. Сталинской Конституция сето мянло право быдос ылы—труд ылы, образованнелло ылы, шоччисьом ылы, пөрись коста обеспечитом ылы. Ов, уджава да радуйтчы! Спасибо эрт Сталинло гажа да зажиточной олан понда!

Шипицина Домна
Кондратьевна,

Киров нима колхозись колхозница, Новожиловской сельсовет.

Конституция лун чөстьо

Кудымкарской национальной небыдса шөрот школась директор эрт Торлопова А. Н., ПВХО сьөрти внештатной инструктор, систематическая чулөтө оборонной удж. Эрт Торлопова активной нүбөтө уджыт оборонно-массовой удж школаын и Осоавиахим первичной организацияын. Сы руководство утын виль комплексной программа сьөрти Сталинской Конституция лун кежо кончитись ПВХО первой ступень сьөрти курс 30 морт. Ны коласын окончитись „отлично“ ылы 6 морт: Ракишев Иван, Лопатин Николай, Ракишев В., Петров Н., Долдин Ю. и Надымова Зоя. „хорошо“ ылы окончитись 20 морт, посредственно ылы—4.

Оборонно-массовой удж да учебной программаэз кужомон сочетайтөмсыя, школаын лөбтисис дисциплина. Например, ПВХО сьөрти курсэз чулөттөдз Ракишевэзлор Иванлор да Василийлор школьной дисциплина сьөрти отеткаэз вөлисө „хорошо“ ылы, а курсэз бөрын „отлично“ ылы.

Эрт Торлопова они успешной готовитө велөтчисезо физкультурной соревнованнеллоэз кежо.

Спирин,

Осоавиахимлор окрсовет.

Мый понда ме участвуити выставка вылын

1935 годо, кор торйотчис Мажуевской колхоз самостоятельной колхозо, ме понди уджавны фермаэзон заведующийон. Фермаэзын дело перво вбли умоль. Колхозлон руководитель фермаэз недооценивалтис, сёян сетливлисе не быдсе. Но ме удж берло кутчи выжыт желавнейи и сувтоти кыз ас одзам, сидз и фермаэзын уджалисез олзо задачабн—порты фермаэзсе передовойеа.

Первой лунсяв, кыз только ме примити фермаэз, сувтоти уджалисез коласын дисциплина, быд уджалиссян понди требуйтны ответственность, сувтоти рацион, скотница-дояркаэзла да телятницаэзла уджлунвез понди начисляйтны удой да приторсёбрти и подалон тёдчёмон пондис лэбны продуктивность, пондис содны поголовье. Ибвоставка план быд годо пондимо мытны досрочной.

Колхозын би 5 ферма. Мёсфермаын лыддисебны 85 юр, порсфермаын—30, баляфермаын—50, кроликфермаын—30 да курогфермаын—50 юр. Пона понда строитоме бур, шонит да югыт помещенвез. Мёсэз быдос олбны домалёмон.

Неумоля уджалоны дояркаэз. Васкина Устинья Матвеевна уджало 3 годни. Ся аслае группайсе мёсэзалисе йов таво полчитис 2500 литрэн, суточной удой составляйт быд мёс выло 14,5 литрэн. Кольчурина Евгения Ивановна уджало 1935 годсян. Ся мукод мёсэзаян быд лунво йовсе полчайт 17 литрэн. Не умоля уджало и телятница Хромцова Устинья Михайловна. Ся группайн эз вбв отис случай, мед шогалис вето лис кукань. Ся группайсе

быд куканьлон суточной привесыс составляйт 450 граммон, а высшой привесыс—800 граммон. 12 месяца куканез лэбтны 2 центнерон.

Подасо вердамо точной рацион сёрти. Мёсэзсе высьтамо кумисебн. Юкталамо луннас кыкисебн шонит вабя. Строгая придерживайтчамо зоотехнической правилосе сёрти. Эно правилоэсе тёд фермаын быд уджалисе.

Позо фермаэзын буро конкнотны поа вдитисеэзалисе удж, но кытчоде колхозыс это эз кер. Миян условиеэз позволяйтны быдос фермаэз механизируйтны. Вые дворрезкот ордчон, но абу ветродвигатель, а колхозлон эта выло средствоэ эмбсе, колб только правленло да сы председателло ёрт Хромцовло эта бердо кутчыны.

1940 годо миян фермаэз колхозло сетисе доходсе только йблисе 15.000 руб, а быдоссе продукцяныс вузалома 20968 руб выло.

Они фермаэзын мёсэз пондисе йбвсаян ни. Декабрь 3 лун кежо йбвсалисе 3 мёс. И миян одзын, поа вдитисеэз одзын, сулало задача—сохранитны быд кукань, лэбтыны подалисе поголовье да продуктивность, получайтны быд мёсаян не 2500 литрэн, а 3000—4000 литрэн.

Ме любита ассим удж. Честной удж понда мено кыкисе наградитисе почетной грамота, а 1940 годо участвуити Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылын и это вылын честьсе ме оправдайт.

Шипицин Василий Андреевич,

„Пятилетка в 4 года“ колхозисе фермаэзын заведующий, Кудымкарской район.

Завхоз эм, но оз уджав нем

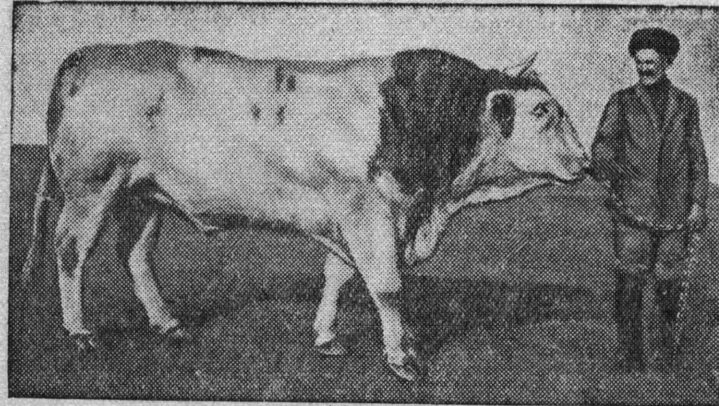
Бачмановской небыдса шёрот школайсе (Косинской район) завхоз ёрт Ильиных М. К. немымда оз заботитчы школа йылис, а уважыксе думайт ас йввсис. Кольом годо сия школьной вбв понда керлис турун, но это турунсе вердис аслае подало. Таво ббра запитс

турунсе да лэсётчо керны сидз жо. Школайсе мёдпорны ни, а ремонтаруйтны оз и думайт.

Школаисе директорло ёрт Муратовскийло колб быд лунво контролируйтны завхозлис удже.

Прохожий.

Мясо-молочный совхоз „Котлубань“ (Городищенский район, Сталинградская область) выдвинут кандидатом для широкого показа на ВСХВ 1941 года.



Участник ВСХВ 1940 года и кандидат на выставку 1941 года Д. П. Шмидт с быком производителем „Олимпиец“—симментал чистопородный, его вес 980 килограммов. Фото А. Маклецова. Фото ТАСС.

Фермаэзло—ыджытжык вниманне

Порськоковской колхоз (Егвинской сельсовет) одаа годдэво вбли не умоль колхозон. Кыд полеводство, сидз и животноводство сёртися лыддисеэвлис одзын мувице колхозон, но би эта колхоз лосе кольчисебн сысян, что колхозлон председател Голев Александр Антонович руководство лэзис самотек выло. Особенно етша обращайтны внимагсебн животноводство выло.

Декабрь 2 лун кежо фермаэз комплектуитан план ээб тырто. 95 мёс туйо только 93, 50 порс туйо 32. Кролик ферма, кбла лыддисеэвлис передовой фермабн, почти ликвидируйтсе. План сёрти колбны 50 кролик, а эмбсе только 21. Куроггез босе-

лёмась 34, кытисе 14 кулёмась ни. Быдос эта положенныс оз беспокоит не колхозисе председател Голевсе, не фермаэзын заведующий Голев Николай Федоровичсе.

Фермаэзлон помещенвез абу умольсе. Эм стандартной двор, виль свинарник, бур крольчатник, но подалисе поголовье развивайтм оз мун. Фураж быдос сетом актэз сёрти, сувтотом рацион, а дело се жо умоль. Зоотехниккез колхозын овлоны шоча.

Это делосе исправитны позе, только колб кужны руководитны, честной относитчыны удж дыво, обращайтны социалистической животноводство выло ыджытжык вниманне.

Тупици.

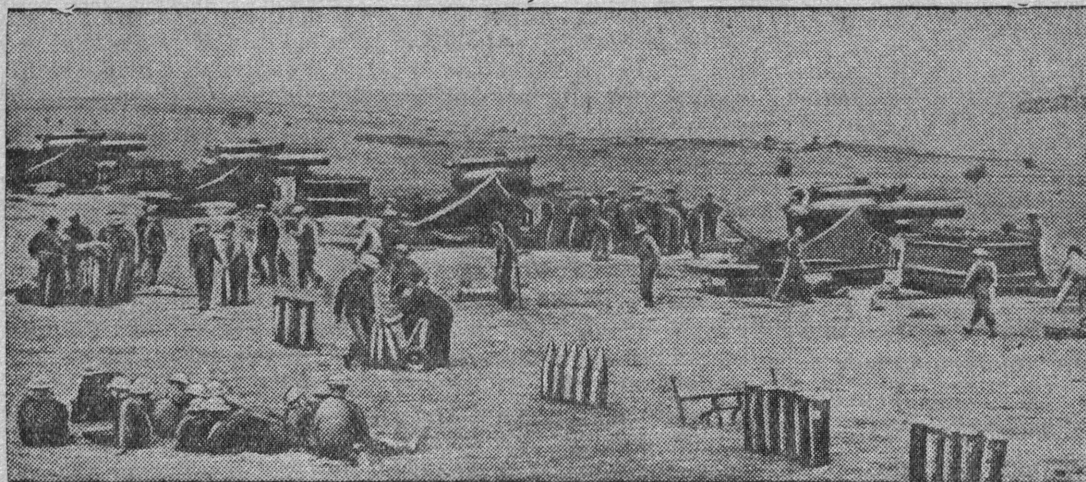
Медбур бригада

Егвинской сельсоветисе „Виль оман“ колхозлон таво зернобобовой культураэзын вбли кодабм 343 гектар. Ыжыт доля эстисе уисе Курочкинской бригада выло. Эта бригада—колхозын передовой. Быдос уджжэзон муво пыр медодзын, урожай полчитисе тожо медбурю. Например, рудог полчитисе 20 центнерон быд гектар вылис. Неумоля уджалисе колхозниккез Логачев Николай Филиппович да Пономарев Иван Михайлович, кодна быдлоны мыччалоны пример. Логачев шедтисе

ни 346 уджлун, Пономарев—331 уджлун. Эта бригадаисе колхозниккез буро тёлбны, что кыным пондан добросовестнойжыка уджавны, сыным буржыка да зажиточнойжыка пондан овны. И вля уборка коста ыб выло петлявлисе пемытн и уджавлисе пемытда.

Не сидз уджалисе Чышшиловской бригада. Эта бригадаисе колхозниккез удж выло петавлисе сёрон, бертывлисе шондён. Уджык качество понда ээб пессылло и этасянь урожай полчитисе только 7 центнерон гектар вылис.

Война между Англией и Германией.



Артиллерийские укрепления на южном побережье Англии.

ЗА РУБЕЖОМ

Соглашение между Японией и Ван-Цзин-веем

Между Японией и Ван-Цзин-веем достигнуто соглашение о взаимном сотрудничестве. „Правительство“ Ван-Цзин-вее в тексте соглашения упоминается как „правительство Китайской республики“. В этом документе провозглашена совместная борьба против так называемых „разрушительных действий коммунистического характера“, а также против коммунистических элементов и организаций.

Официальное признание Японией „правительства“ Ван-Цзин-вее, по утверждению агентства Рейтер, не изменило позиции Англии. Английское правительство продолжает считать правительство Чан Кай-ши национальным правительством Китая. Такова же позиция США.

Агентство Ассошиэтед Пресс сообщает, что президент США Рузвельт объявил о предоставлении Китаю американского кредита в размере 100 миллионов долларов. (ТАСС).

„Вестмарк“—новая область Германии

Германское информационное бюро передает, что 30 ноября выступил с речью начальник гражданского управления Лотарингии (область Франции, граничащая с Германией) Бюркель. Он сообщил об окончании переселения французов из Лотарингии. Теперь действует принцип, заявлял Бюркель, согласно которому на границах Германии проживают только немцы. С возвращением Лотарингии завершается борьба вокруг Рейна, продолжавшаяся столетиями. Будет проведено полное экономическое и политическое слияние Лотарингии с областью Саарпфальц. Эта новая область будет всегда носить имя „Вестмарк“. (ТАСС).

Эвакуация детей и стариков из Лондона

Как передает агентство Рейтер, английский министр здравоохранения Макдональд заявил, что 551 тысяча лондонских детей школьного и дошкольного возрастов эвакуирована в более безопасные районы страны. В Лондоне осталось только 119 тысяч детей.

4.500 стариков и инвалидов были также эвакуированы из лондонских убежищ и размещены в госпиталях и приемных домах в безопасных районах, куда эвакуировано также 4.500 хронических больных. (ТАСС).

Посадка германского бомбардировщика на территории Эйре

Агентство Ассошиэтед Пресс сообщает из Бельфаста, что германский бомбардировщик сделал посадку близ побережья графства Керри (Эйре). Команда спасена и интернирована властями Эйре. (ТАСС).

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

Кино-театр „Пролетарий“

5, 6 и 7 декабря

Демонстрируется новый звуковой художественный фильм.

СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

Начало сеансов в 8 час.

и 10 часов вечера. Детские сеансы в 6 часов.

Дирекция.